

# 中国地质大学研究生院

2006

硕  
士

研究生入学考试试题

考试科目：俄语（二外） 212

适用专业：外国语言学及应用语言学

（特别提醒：所有答案都必须写在答题纸上，写在本试题  
纸上及草稿纸上无效。考完后试题随答题纸一起交回。）

## I. 选择题 (20 分)

从括号中选择正确答案填在句中空白处。(共 20 题, 每题 1 分)

1. Операция  Vas  будет делать профессор Алексей Михайлович Иванов. (вас, вам, вами)
2.  по  этому делу вам лучше обратиться к Павлу Петровичу. (По, К, С )
3. Мы приехали  за  новую квартиру. (в, на, за )
4. На площади  собралось  много народа. (собрались, собрался, собралось )
5. Мы читали в газете  об  известном писателе. (о, обо, об )
6. После сеанса мы с другом обменялись \_\_\_\_\_. (впечатлениями, впечатлением, впечатлений )
7. У него не хватает \_\_\_\_\_. (денег, деньгами, деньгам )
8. Они должны  на  день решить эту задачу. (на ,в, за)
9. \_\_\_\_ из нас тихо вышел из аудитории. (Кто-нибудь, Кто-то, Кое-кто)
10. Ему \_\_\_\_\_ заниматься . (нечего, нечему, нечем)
11. Я сегодня \_\_\_\_\_ тебе принёс. (что-нибудь, что-то, кое-что )
12. На письменном столе лежат две папки \_\_\_\_\_ конспектами. ( за, с/по )
13. Немного о \_\_\_\_\_ рассказывайте ,пожалуйста.( себя, собой, себе )
14. Сегодня погода холоднее ,\_\_\_\_\_ вчера. (как, чем, когда)

报考学科、专业：外国语学院俄语系  
准考证号：104916401243512

密 封 线 内 不 要 答 题

姓名：

15. Друзья шли по улице , весело \_\_\_\_ (разговаривая,  
разговорив, разговаривай )
16. Больше читать по-русски\_\_\_\_\_ большим интересом  
для нас.( стало, стал, стали)
17. Заведующий кафедрой долго \_\_\_\_\_ по кабинету и о  
чём-то думает. (идёт, ходит, шёл )
18. Зимой дни становятся \_\_\_\_\_, а ночи длиннее. (коротко,  
коротки, короче )
19. Важное решение \_\_\_\_\_ на собрании. (приняты,  
принято, принята)
20. \_\_\_\_\_ книгу, я тот час же отнёс её в библиотеку.  
(прочитав, читая, прочитавши )

## II. 填空 (10 分)

从下列给出的供选词中选出 10 个词义适当的词、并变成适当的语法形式，分别填到下列短文中的 10 空白处，使短文的意义完整语法正确。每空 1 分。

供选词汇：

лежать слушать говорить спать делать выписать  
 приехать стать ужинать вставать вернуть  
 заниматься почувствовать принять  
 он она его их оно они  
 если когда так как что потому что который кто  
 операция лекарство температура рецепт машина  
 у в на о с от из для  
 уверенный должны нужный интересный

### ВИКТОР ЗАБОЛЕЛ

Мой друг Виктор лежал в больнице. Вчера он ещё целый день работал, а вечером занимался себя плохо. У Него была высокая температура, и его жена вызвала врача на дом. Врач осмотрел его, выписал рецепт на лекарство, но сказал, что, которому не станет лучше, нужна будет «Скорая помощь». Виктор попросил лекарство, но ему не стало лучше. Его жена позвонила в больницу.

Приехала машина «Скорой помощи». Врач сказал, Что у друга аппендицит, и его положили в больницу. Там Виктору сразу сделали операцию. Операция прошла хорошо. Утром У него уже небольшая температура. Я был уверен что мой друг будет скоро здоров.

### III. 阅读理解 (40 分)

阅读下列课文，完成其后的 A、B、C 三题。

#### ЗЛОЙ МАЛЬЧИК

Иван Иванович, симпатичный молодой человек, и Анна Семёновна, молодая девушка, спустились к реке и сели на скамейку. Скамейка стояла у самой воды, между густыми кустами. Здесь было тихо, и их никто не мог видеть, кроме рыб.

«Я рад, что мы, наконец, одни, — начал Иван Иванович, оглядываясь кругом, — я должен сказать вам многое, Анна Семёновна, очень многое ... Когда я увидел вас в первый раз, я понял тогда, для чего я живу, понял, где мой идеал, которому я должен посвятить свою честную, трудовую жизнь. Увидев вас, я полюбил впервые, полюбил страшно! Скажите мне, моя дорогая, могу ли я надеяться на ... взаимность? »

В эту счастливую минуту Иван Иванович взял руку девушки, и ... они поцеловались.

... Впрочем, в этой жизни нет ничего абсолютно счастливого. Когда молодые люди целовались, вдруг послышался смех. Они взглянули на реку и, о ужас! В воде, совсем недалеко от них, стоял мальчик. Это был Коля, младший брат Анны Семёновны. Он смотрел на молодых людей и хитро улыбался .

— А-а-а ... вы целуетесь? ---сказал он. — Хорошо же! А я всё слышал, о чём вы говорили. Я всё скажу маме.

— Я надеюсь, что вы, как честный человек..., —тихо заговорил Иван Иванович, краснея от волнения.— Нехорошо подсматривать и слушать, что говорят не вам, а пересказывать это стыдно! Надеюсь, что вы, как честный

中国教育出版社

человек...

— Дайте рубль, тогда не скажу! — сказал Коля. — А то скажу.

Иван Иванович достал из кармана рубль и отдал его Коле. Тот быстро схватил рубль, прыгнул в воду и поплыл. А молодые люди в этот день уже больше не целовались.

На следующий день Иван Иванович привёз Коле из города новые карандаши и мяч, а сестра подарила ему портфель. Потом пришлось сделать ему и другие подарки. Злому мальчику, очевидно, всё это очень нравилось и, чтобы получить ещё больше, он стал наблюдать. Куда идут молодые люди, туда и он. Ни на одну минуту не оставлял их одних. Он наблюдал за ними всё лето, обещал рассказать всё родителям и требовал всё больше и больше подарков. В конце концов он стал даже просить часы, и несчастным влюблённым пришлось пообещать ему часы...

Как-то раз за обедом Коля вдруг громко засмеялся и спросил у Ивана Ивановича: «Рассказать? А?»

Иван Иванович сильно покраснел, а Анна Семёновна быстро встала из-за стола и убежала в другую комнату.

И в таком положении молодые люди находились до конца августа, до тех пор пока Иван Иванович не сделал Анне Семёновне предложение стать его женой. Какой это был счастливый день! Поговорив с родителями своей будущей жены и получив согласие, Иван Иванович сразу побежал в сад и начал искать Колю. Найдя его, он даже закричал от радости и схватил злого мальчика за ухо. Подбежала Анна Смёновна, тоже искавшая Колю, и схватила его за другое ухо. И нужно было видеть, какое наслаждение было написано на лицах влюблённых, когда Коля плакал и просил их:

«Милые, хорошие, я больше не буду. Ай, ай, простите, не буду!»

И потом оба сознавались, что за всё время, пока были

влюблены друг в друга, они ни разу не испытывали такого счастья, как в те минуты, когда они драли злого мальчика за уши.

(По А. П. Чехову)

A 选择题。根据课文的内容给下列 6 个问题选择正确的答案，每题 1 分，共计 6 分。

1. Каким человеком был?  
а. Молодой    б. Старый    в. Пожилой
2. Когда Иван Иванович увидел Анну Семёновну в первый раз, что он понял?  
а. для чего он живёт .  
б. где его идеал.  
в. для чего он живёт и где его идеал.
3. Каким был этот мальчик?  
а. Дурной    б. Злой    в. Плохой
4. Где Иван Иванович и Анна Семёновна поцеловались?  
а. В воде.    б. На улице.    в. на скамейку у самой воды.
5. Анна Семёновна любил Ивана Ивановича?  
а. Да.    б. Нет.    в. Не ясно.
6. Родители согласили на предложение Ивана Ивановича или нет?  
а. Да.    б. Нет.    в. Не ясно.

B 按课文内容判断题下列信息的正误每题 1 分，共计 10 分。

1. В эту счастливую минуту девушка взяла руку Ивана Ивановича, и ... они поцеловались. X
2. В воде, совсем недалеко от них, стоял студент X
3. Иван Иванович достал из кармана рубль и отдал его Коле. ✓
4. Куда идут молодые люди, туда и Коля. X
5. На следующий день Иван Иванович не привёз Коле ничего из города, а только сестра подарила ему портфель X
6. В конце концов он стал даже просить часы, и несчастные влюблённые не пообещали ему часы... X
7. До тех пор пока Иван Иванович не сделал Анне

Семёновне предложение стать его женой, и в смущённом положении они находились до конца августа.

8. Когда Иван Иванович поговорил с родителями своей будущей жены и получил согласие, он сразу побежал в сад и начал искать Колю.
9. Подбежала Анна Смёновна, тоже искавшая Колю, но она не схватила его за другое ухо.
10. Влюблённые друг в друга, они ни разу не испытывали счастья.

C 按课文内容回答题，每题 3 分，8 个问题，共计 24 分。

1. Зачем влюблённые спустились к реке и сели на скамейку?
2. Что послышалось, когда они целовались? В чём было дело?
3. Что сказал мальчик влюблённым?
4. Почему молодые люди подарили мальчику подарки?
5. Что делал мальчик, чтобы получить больше подарка?
6. Когда Иван Иванович начал искать мальчика?
7. Почему влюблённые схватили мальчика за уши?
8. Что чувствовали молодые люди, когда они драли мальчика за уши?

#### IV. 翻译 (15 分)

阅读下列短文，将划线的句子翻译成汉语，每句 3 分。

1. Профессия космонавта — одна из самых трудных профессий. Сегодня уже можно говорить о «космическом характере». Какой он, этот характер?
2. Журналист спросил известного космонавта Петра Климука, который несколько раз летал в космос, какие качества нужны человеку для космических полётов. Климук ответил: «Главное — доброта». Журналист удивился.  
— Почему вы удивляетесь?  
3. Если в человеке нет

доброты, если он думает только о себе, все его прекрасные качества — мужество, воля, настойчивость — не нужны.  
Такой человек — ненадёжный. В космосе нужно думать не о себе, а о товарище. По-моему, нельзя к делу относиться хорошо, а к товарищу — плохо. Я понимаю так: верность товарищу — верность своему делу — верность Родине... Это и есть доброта. Во время полёта в космос могут возникнуть самые сложные ситуации.

Люди, работающие в Сибири — это не только местные жители Сибири, но и те, кто приехал туда и остался там навсегда.

4. Сибирский характер — это характер решительный, твёрдый, сильный и в то же время добрый, широкий. Человек с таким характером не боится трудностей, не бросит друга в беде.

Сибирские жители любят свой суровый, но богатый край.

5. Они строят электростанции, добывают нефть, газ, уголь, строят новые города.

## VI. 写作部分 15 分

《Немного о себе》为题，写一篇 80—100 词的短文。（15 分）